



安全理事会决议及决定

1980年

安全理事会

正式记录：第三十五年

联合国

كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب الى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

如何购取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.



安全理事会决议及决定

1980年

安全理事会

正式记录：第三十五年

联合国

1981年，纽约

说 明

《安全理事会决议及决定》按年刊印。本卷刊载 1980 年安全理事会所通过的关于实质问题的决议及决定，以及一些关于比较重要的程序事项的决定。决议及决定所用的标题，就是安理会所审议的问题；这些问题，分为两部分。每一部分内的问题，都依照安理会在这一年内第一次提出审议时的日期依次序排列，每一问题的决议及决定，也依照日期先后依次排列。

安理会有关议程的决定，载在“1980 年第一次列入安全理事会议程的项目”一标题之下。

决议按通过先后次序编号。每一决议后附载表决的结果。决定的采取通常不经表决，但如经提付表决，也在决定之后附载表决结果。

*

* * *

联合国文件都用英文大写字母附加数字编号。凡是提到这种编号，就是指联合国的某一个文件。

安全理事会文件一览表(编号 S/……)自 1946 年起至 1949 年止的部分，见《联合国文件一览表，第二编，第一号》(联合国出版物，出售品编号：53.I.3)，1950 年及以后各年则见《安全理事会正式记录补编》。

S/INF/36

目 录

	页次
安全理事会 1980 年成员国·····	iv
1980 年安全理事会通过的决议及决定 ·····	1
第一部分。 安全理事会依据其维持国际和平与安全的 职责审议的问题	
1980年1月3日澳大利亚、巴哈马、巴林、孟加拉国、比利时、加拿大、 智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、 埃及、萨尔瓦多、斐济、德意志联邦共和国、希腊、海地、洪都拉斯、 冰岛、印度尼西亚、意大利、日本、利比里亚、卢森堡、马来西亚、 荷兰、新西兰、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、 菲律宾、葡萄牙、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加 坡、索马里、西班牙、苏里南、瑞典、泰国、土耳其、乌干达、大不 列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭和委内瑞拉等国代 表给安全理事会主席的信·····	1
纳米比亚局势·····	2
赞比亚的控诉·····	2
关于南罗得西亚局势的问题·····	3
中东局势·····	4
赞比亚对南非的控诉·····	16
南非问题·····	17
塞浦路斯局势·····	19
安哥拉对南非的控诉·····	21
1980年9月1日马耳他常驻联合国代表给安全理事会主席的信·····	22
伊朗和伊拉克间局势·····	23
第二部分。 安全理事会审议的其他事项	
接纳新会员国加入联合国·····	24
国际法院： 填补国际法院两名空缺的选举日期·····	25
1980 年第一次列入安全理事会议程的项目·····	26
1980 年安全理事会通过的决议一览表 ·····	27

安全理事会 1980 年成员国

安全理事会 1980 年成员国如下：

孟加拉国

中国

法国

德意志民主共和国

牙买加

墨西哥

尼日尔

挪威

菲律宾

葡萄牙

突尼斯

苏维埃社会主义共和国联盟

大不列颠及北爱尔兰联合王国

美利坚合众国

赞比亚

1980年安全理事会通过的决议及决定

第一部分. 安全理事会依据其维持国际和平 与安全的职责审议的问题

1980年1月3日澳大利亚、巴哈马、巴林、孟加拉国、比利时、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、斐济、德意志联邦共和国、希腊、海地、洪都拉斯、冰岛、印度尼西亚、意大利、日本、利比里亚、卢森堡、马来西亚、荷兰、新西兰、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、菲律宾、葡萄牙、圣卢西亚、萨摩亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、索马里、西班牙、苏里南、瑞典、泰国、土耳其、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭和委内瑞拉等国代表给安全理事会主席的信

决 定

在1980年1月5日第2185次会议上，安理会决定邀请阿富汗、澳大利亚、保加利亚、加拿大、哥伦比亚、民主柬埔寨、埃及、日本、马来西亚、新西兰、巴基斯坦、波兰、沙特阿拉伯和新加坡的代表参加讨论标题为“1980年1月3日澳大利亚、巴哈马、巴林、孟加拉国、比利时、加拿大、智利、中国、哥伦比亚、哥斯达黎加、丹麦、多米尼加共和国、厄瓜多尔、埃及、萨尔瓦多、斐济、德意志联邦共和国、希腊、海地、洪都拉斯、冰岛、印度尼西亚、意大利、日本、利比里亚、卢森堡、马来西亚、荷兰、新西兰、挪威、阿曼、巴基斯坦、巴拿马、巴布亚新几内亚、菲律宾、葡萄牙、圣卢西亚、沙特阿拉伯、塞内加尔、新加坡、西班牙、苏里南、瑞典、泰国、土耳

其、乌干达、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、乌拉圭和委内瑞拉等国代表给安全理事会主席的信(S/13724和Add.1^①)”^②的项目，但无表决权。

在1980年1月5日第2186次会议上，安理会决定邀请哥斯达黎加、利比里亚、蒙古、索马里和土耳其的代表参加讨论这个问题，但无表决权。

在1980年1月6日第2187次会议上，安理会决定邀请捷克斯洛伐克、匈牙利、意大利和西班牙的代表参加讨论这个问题，但无表决权。

在1980年1月6日第2188次会议上，安理会决

^①《安全理事会正式记录，第三十五年，1980年1月、2月和3月份补编》。

^②随后，萨摩亚和索马里也在信上签了名(S/13724/Add.2(见附注1))，在第2186次及其后几次会议的议程中增列了这两个国家。

定邀请德意志联邦共和国、荷兰、委内瑞拉和越南的代表参加讨论这个问题，但无表决权。

在1980年1月7日第2189次会议上，安理会决定邀请智利、老挝人民民主共和国、巴拿马和南斯拉夫的代表参加讨论这个问题，但无表决权。

在1980年1月7日第2190次会议上，安理会决定邀请扎伊尔代表参加讨论这个问题，但无表决权。

1980年1月9日 第462(1980)号决议

安全理事会，

审议了S/Agenda/2185号文件内所载安全理事会第2185次会议的议程项目，

考虑到在第2190次会议上，各常任理事国没有一致的意见，以致安全理事会无法行使其维持国际和平与安全的首要职责，

决定召开大会紧急特别会议，以审议S/Agenda/2185号文件内所载问题。

第2190次后期会议以12票对2票(德意志民主共和国、苏维埃社会主义共和国联盟)，1票弃权(赞比亚)通过。

纳米比亚局势^③

决 定

在1980年1月9日的信^④中，秘书长通知安全理事会：如果安理会同意，他打算按照他1979年11月20日的报告^⑤所述，进行技术性讨论，并为此目

^③安理会在1968、1969、1970、1971、1972、1973、1974、1975、1976、1978和1979各年也曾通过关于这个问题的决议或决定。

^④《安全理事会正式记录，第三十五年，1980年1月、2月和3月份补编》，S/13740号文件。

^⑤同上，《第三十四年，1979年10月、11月和12月份补编》，S/13634号文件。

的，先任命普雷姆·钱德中将担任联合国过渡时期援助团军事人员的暂任指挥官，稍后再担任指挥官。在1980年1月12日的信^⑥中，安理会主席通知秘书长如下：

“我已将你1980年1月9日关于安全理事会第435(1978)号决议的执行情况的来信，送请安理会成员注意。1月12日，他们就此事进行了非正式协商，并同意你信中的提议。”

^⑥S/13741。

赞比亚的控诉^⑦

决 定

安理会主席在1980年1月22日的说明^⑧中，提到他1979年11月30日和12月12日的两项说明，^⑨并宣布，安理会成员就这个问题进行协商后达成

^⑦安理会在1969、1973、1978和1979各年也曾通过关于这个问题的决议或决定。

^⑧《安全理事会正式记录，第三十五年，1980年1月、2月和3月份补编》，S/13755号文件。

^⑨同上，《第三十四年，1979年10月、11月和12月份补编》，S/13669和S/13685号文件。

协议，为编写定于1980年1月31日以前完成的关于赞比亚的控诉的整份报告，安全理事会按照第455(1979)号决议设立的特设委员会将继续由上述11月30日的说明第3段中所载各国组成。

关于南罗得西亚局势的问题^⑩

决 定

在1980年1月30日第2192次会议上，安理会决定邀请博茨瓦纳、古巴、埃及、利比里亚、马拉维、莫桑比克、索马里、坦桑尼亚联合共和国和越南的代表参加讨论标题为“关于南罗得西亚局势的问题：1980年1月25日马拉维常驻联合国代表团临时代办给安全理事会主席的信(S/13764)”^⑪的项目，但无表决权。

在同一次会议上，安理会还决定应尼日尔、突尼斯和赞比亚代表的请求，^⑫根据暂行议事规则第39条，向提里瓦菲·坎盖先生和约翰斯通·马卡提尼先生发出邀请。

在1980年1月31日第2193次会议上，安理会决定邀请阿尔及利亚、尼日利亚和南斯拉夫的代表参加讨论这个问题，但无表决权。

在1980年1月31日第2194次会议上，安理会还决定邀请扎伊尔代表参加讨论这个问题，但无表决权。

在1980年2月1日第2195次会议上，安理会决定邀请加纳、肯尼亚和乌干达的代表参加讨论这个问题，但无表决权。

在同一次会议上，安理会还决定应尼日尔、突尼

^⑩安理会在1963、1965、1966、1968、1969、1970、1971、1972、1973、1976、1977、1978和1979各年也曾通过关于这个问题的决议或决定。

^⑪见《安全理事会正式记录，第三十五年，1980年1月、2月和3月份补编》。

^⑫S/13770和S/13771号文件，已载入第2192次会议记录。

斯和赞比亚代表的请求，^⑬根据暂行议事规则第39条，向卡利斯特斯·恩德洛武先生发出邀请。

1980年2月2日 第463(1980)号决议

安全理事会，

审议了南罗得西亚(津巴布韦)最近的情况发展，

回顾了其关于南罗得西亚局势的决议，特别是第460(1979)号决议，

注意到在伦敦兰开斯特宫举行的会议已经就规定真正多数人统治的自由独立的津巴布韦的宪法、就执行这个宪法的安排以及就停火取得了协议，

又注意到大不列颠及北爱尔兰联合王国政府已经再度负起管理国的责任，致力于以自由民主的选举为基础使南罗得西亚非殖民化，从而使南罗得西亚按照大会1960年12月14日第1514(XV)号决议的目标获得能为国际社会所承认的真正独立，

对兰开斯特宫协议的各项条款屡被违反感到关切，

重申必须严格遵守第460(1979)号决议第7段的规定，其中要求管理国保证，除兰开斯特宫协议规定的部队以外，南非或其他外来的部队，不论是正规军或雇佣军，都不得留在南罗得西亚或进入南罗得西亚，

1. 重申津巴布韦人民享有《联合国宪章》所载并符合大会第1514(XV)号决议各项目标的不可剥夺的自决、自由和独立权利；

^⑬S/13776号文件，已载入第2195次会议记录。

2. 促请所有当事各方遵守兰开斯特宫协议；

3. 促请管理国保证充分并公正无私地执行兰开斯特宫协议的内容和精神；

4. 注意到大不列颠及北爱尔兰联合王国政府关于南非军队已撤出贝特桥的宣告，同时促请联合王国政府保证使任何其他南非部队，不论是正规军或雇佣军，立即全部无条件地撤出南罗得西亚；

5. 促请联合王国政府采取所有必要步骤，以保证有资格的津巴布韦国民都自由地参加未来的选举过程，包括：

(a) 按照兰开斯特宫协议，使被放逐的津巴布韦人和难民迅速而不受阻挠地回国；

(b) 释放所有政治犯；

(c) 一切部队严格遵守兰开斯特宫协议的各项条款，并按照该协议，立即将罗得西亚部队和辅助部队限制于其基地之内；

(d) 对协议的所有当事各方给予同等待遇；

(e) 废止所有与举行自由公正的选举不相容的紧急措施和规章；

6. 促请联合王国政府在南罗得西亚创造可确保自由公正选举的条件，从而避免兰开斯特宫协议崩溃的危险，协议的崩溃会对国际和平与安全造成严重后果；

7. 促请联合王国政府释放在南罗得西亚的一切南非政治犯，包括被捕的自由战士在内，并确保他们可安全前往任何他们选择的国家；

8. 强烈谴责南非种族主义政权对南罗得西亚内政进行干涉；

9. 促请所有会员国只尊重津巴布韦人民作出的自由公正的选择；

10. 决定继续审查南罗得西亚局势，直到该领土获得真正多数人统治下的完全独立为止。

第 2196 次会议以 14 票对 0 票通过。^⑭

^⑭一个成员国(大不列颠及北爱尔兰联合王国)没有参加表决。

中东局势^⑮

决 定

在 1980 年 2 月 22 日第 2199 次会议上，安理会决定邀请古巴、埃及、以色列、约旦、摩洛哥、阿拉伯叙利亚共和国和南斯拉夫的代表参加讨论标题为：

“被占领阿拉伯领土的局势；

“1980 年 2 月 15 日约旦常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/13801)；^⑯

“1980 年 2 月 15 日摩洛哥常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/13802)”。^⑰

的项目，但无表决权。

^⑮安理会在 1967、1968、1969、1970、1971、1972、1973、1974、1975、1976、1977、1978 和 1979 各年也曾通过关于这个问题的决议或决定。

^⑯见《安全理事会正式记录，第三十五年，1980 年 1 月、2 月和 3 月份补编》。

在同一会议上，安理会还决定根据暂行议事规则第 39 条，向巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会代理主席发出邀请。

在同一会议上，安理会还投票决定邀请巴勒斯坦解放组织的代表参加辩论，赋予该组织的权利与一个会员国根据暂行议事规则第 37 条应邀参加辩论时所享有的权利相同。

以 10 票对 1 票(美利坚合众国)，4 票弃权(法国、挪威、葡萄牙、大不列颠及北爱尔兰联合王国)通过。

在同一会议上，安理会还决定应突尼斯代表的请求，^⑱根据暂行议事规则第 39 条，向克洛维斯·马克苏德先生和法赫德·卡瓦斯玛先生发出邀请。

^⑱S/13819 和 S/13814 号文件，已载入第 2199 次会议记录。

在1980年2月25日第2200次会议上，安理会决定邀请阿尔及利亚、巴基斯坦和越南的代表参加讨论这个问题，但无表决权。

在1980年2月26日第2201次会议上，安理会决定邀请阿富汗代表参加讨论这个问题，但无表决权。

在1980年2月27日第2202次会议上，安理会决定邀请印度尼西亚、科威特和黎巴嫩的代表参加讨论这个问题，但无表决权。

1980年3月1日 第465(1980)号决议

安全理事会，

注意到S/13450和Corr.1和Add.1号文件^①和S/13679号文件^②所载的安全理事会第446(1979)号决议所设审查1967年以来包括耶路撒冷在内的被占领阿拉伯领土移民点情况的委员会的报告，

又注意到约旦常驻代表的来信^③和伊斯兰国家集团主席摩洛哥王国常驻代表的来信，^④

痛惜以色列拒绝同委员会合作并遗憾其正式拒绝接受第446(1979)号和第452(1979)号决议，

再次申明1949年8月12日《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》^⑤适用于自从1967年以来被以色列占领的阿拉伯领土，包括耶路撒冷在内，

惋惜以色列政府决定正式支持在巴勒斯坦和1967年以来被占领的其他阿拉伯领土内的以色列移民点，

对以色列当局在包括耶路撒冷在内的被占领阿拉伯领土内执行移民点政策的做法，以及此一政策对当地阿拉伯人和巴勒斯坦人居民所造成的后果，深表关切，

^①见《安全理事会正式记录，第三十四年，1979年7月、8月和9月份补编》。

^②同上，《1979年10月、11月和12月份补编》。

^③同上，《第三十五年，1980年1月、2月和3月份补编》，S/13801号文件。

^④同上，S/13802号文件。

^⑤联合国，《条约汇编》，第75卷，第287页。

考虑到需要考虑采取措施，以公平保护公私土地、财产和水资源，

考虑到耶路撒冷的特定地位，特别是必须保护和保存该城神圣处所特有的精神特质和宗教特质，

促请注意移民点政策对于任何试图在中东达成全面、公正和持久和平的努力必然产生严重的后果，

回顾安全理事会的各项有关决议，特别是第237(1967)号、第252(1968)号、第267(1969)号、第271(1969)号和第298(1971)号决议，以及1976年11月11日安理会主席发表的协商一致声明，^⑥

已请被占领阿拉伯领土哈利勒(希布伦)市长法赫德·卡瓦斯玛先生依照暂行议事规则第39条向委员会提供情况，

1. 赞扬安全理事会第446(1979)号决议所设委员会编制载于S/13679号文件内的报告的工作；

2. 赞同委员会报告内的各项结论和建议；

3. 要求有关各方，特别是以色列政府，同委员会合作；

4. 痛惜以色列决定不许法赫德·卡瓦斯玛市长自由旅行到安全理事会列席，并请以色列允许他为此目的自由旅行前往联合国总部；

5. 确定以色列为改变巴勒斯坦和1967年以来占领的包括耶路撒冷在内的其他阿拉伯领土或其任何部分的实际面貌、人口组成、体制结构或地位而采取的一切措施都无法律效力，而以色列将其部分人口和新来移民移居到被占领领土的政策和措施悍然违反《关于战时保护平民的第四项日内瓦公约》，并对达成中东全面、公正持久和平构成一项严重障碍；

6. 痛惜以色列继续顽固推行这种政策与措施，并促请以色列政府和人民取消这种措施，拆除现存的移民点，特别是紧急停止在1967年以来占领的包括耶路撒冷在内的阿拉伯领土内建立、构筑和计划移民点；

^⑥《安全理事会正式记录，第三十一年》，第1969次会议。

7. 要求所有国家不向以色列提供任何具体用于被占领领土内的移民点的援助；

8. 请委员会继续审议关于1967年以来包括耶路撒冷在内的被占领阿拉伯领土移民点的情况，调查据报严重耗竭的自然资源，特别是水资源，以期确保被占领领土的重要自然资源受到保护，并随时密切注意本决议的执行情况；

9. 请委员会在1980年9月1日以前向安全理事会提出报告，并决定在收到报告后尽早举行会议，以便审议该报告和本决议的充分执行。

第2203次会议一致通过。

决 定

在1980年3月31日第2204次会议上，安理会决定邀请埃及、伊拉克、以色列、约旦和黎巴嫩的代表参加讨论标题为：

“巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利的问题；

“1980年3月6日巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会代理主席给安全理事会主席的信(S/13832)；^⑩

“1980年3月24日巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会主席给安全理事会主席的信(S/13855)。”^⑪

的项目，但无表决权。

在同一次会议上，安理会还决定根据暂行议事规则第39条，向巴勒斯坦人民行使不可剥夺权利委员会的主席和报告员发出邀请。

在同一次会议上，安理会还投票决定邀请巴勒斯坦解放组织的代表参加辩论，赋予该组织的权利与一个会员国根据暂行议事规则第37条应邀参加辩论时所享有的权利相同。

以10票对1票(美利坚合众国)，
4票弃权(法国、挪威、葡萄牙、
大不列颠及北爱尔兰联合王国)
通过。

在同一次会议上，安理会还决定应突尼斯代表的

请求，^⑫根据暂行议事规则第39条，向克洛维斯·马克苏德先生发出邀请。

在1980年4月3日第2205次会议上，安理会决定邀请阿尔及利亚、印度、阿拉伯叙利亚共和国和南斯拉夫的代表参加讨论这个问题，但无表决权。

在1980年4月8日第2207次会议上，安理会决定邀请巴林、古巴、马达加斯加、摩洛哥和越南的代表参加讨论这个问题，但无表决权。

在1980年4月9日第2208次会议上，安理会决定邀请匈牙利和也门的代表参加讨论这个问题，但无表决权。

在1980年4月13日第2212次会议上，安理会决定邀请黎巴嫩代表参加讨论标题为：

“中东局势；

“1980年4月10日黎巴嫩常驻联合国代表给安全理事会主席的信(S/13885)；^⑬

“秘书长关于联合国驻黎巴嫩临时部队的特别报告(S/13888)。”^⑭

的项目，但无表决权。

在1980年4月14日第2213次会议上，安理会决定邀请以色列、约旦和荷兰的代表参加讨论这个问题，但无表决权。

在同一次会议上，安理会还投票决定邀请巴勒斯坦解放组织的代表参加辩论，赋予该组织的权利与一个会员国根据暂行议事规则第37条应邀参加辩论时所享有的权利相同。

以10票对1票(美利坚合众国)，
4票弃权(法国、挪威、葡萄牙、
大不列颠及北爱尔兰联合王国)
通过。

在同一次会议上，安理会还决定应突尼斯代表的请求，^⑮根据暂行议事规则第39条，向克洛维斯·马克苏德先生发出邀请。

^⑩S/13867号文件，已载入第2204次会议记录。

^⑪见《安全理事会正式记录，第三十五年，1980年4月、5月和6月份补编》。

^⑫S/13890号文件，已载入第2213次会议记录。